



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 25. aprīlī
(OR. en)

8412/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0116 (NLE)

ACP 42
WTO 69
COAFR 92
RELEX 518

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 22. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 176 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz strīdu izšķiršanas reglamenta pieņemšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 176 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 176 *final*



Briselē, 22.4.2022.
COM(2022) 176 final

2022/0116 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz strīdu izšķiršanas reglamenta pieņemšanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kura Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kas izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, saistībā ar strīdu izšķiršanas reglamenta un ētikas kodeksa paredzēto pieņemšanu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgums starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses

Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīguma starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses (“nolīgums”), mērķi ir šādi:

- (a) ļaut Ganai gūt priekšrocības no labākas tirgus piekļuves, ko EPN sarunās piešķir Savienība, tādējādi izvairoties no tirdzniecības pārtraukšanas starp Ganu un Savienību pēc tam, kad 2007. gada 31. decembrī beidzās Kotonū nolīgumā paredzētais pārejas režīms tirdzniecības jomā, gaidot pilna EPN noslēgšanu;
- (b) izveidot pamatu sarunām par EPN, kas dod ieguldījumu nabadzības samazināšanā, sekmē reģionālo integrāciju, ekonomisko sadarbību un labu pārvaldību Rietumāfrikā un uzlabo tās spējas tirdzniecības politikā un ar tirdzniecību saistītos jautājumos;
- (c) veicināt harmonisku un pakāpenisku Ganas integrāciju pasaules ekonomikā saskaņā ar tās politisko izvēli un attīstības prioritātēm;
- (d) nostiprināt esošās attiecības starp Līgumslēdzējām pusēm uz solidaritātes un abpusējas intereses pamata;
- (e) izveidot *GATT* 1994 XXIV pantam atbilstošu nolīgumu.

Nolīgums starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, tiek provizoriski piemērots no 2016. gada 15. decembra.

2.2. EPN komiteja

Ar nolīguma 73. pantu izveido EPN komiteju un paredz, ka tā ir atbildīga par pārvaldi visās nolīguma jomās un par visu nolīgumā minēto uzdevumu izpildi. Nolīgumā arī paredzēts, ka komiteja noteiks savus organizācijas un darbības noteikumus. Komiteja ir attiecīgi pieņēmusi savu reglamentu¹.

Saskaņā ar V sadaļas (Strīdu novēršana un izšķiršana) 59. pantu (Reglaments) strīdu izšķiršanas procedūrās atbilstīgi šīs sadaļas 3. nodaļai ievēro reglamentu, ko trīs mēnešos pēc tās izveidošanas pieņem EPN komiteja. Nolīguma 64. panta 2. punktā paredzēts, ka reglamentam ir pievienots ētikas kodekss. Šķīrējtiesnešu ētikas kodeksu ir lietderīgi piemērot vidutājiem.

¹ EPN komitejas, kura izveidota saskaņā ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, Lēmums NR. 1/2021 (2021. gada 29. jūlijs), attiecībā uz EPN komitejas reglamenta pieņemšanu (OV L 459, 22.12.2021., 3. lpp.).

2.3. Paredzētais EPN komitejas akts

EPN komitejai 2022. gada otrajā pusē ir jāpieņem lēmums par strīdu izšķiršanas reglamentu (“paredzētais akts”). Paredzētā akta mērķis ir izveidot reglamentu, kas reglamentē strīdu izšķiršanu, un ar to saistīto ētikas kodeksu.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Šis Padomes lēmuma priekšlikums nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ar nolīgumu izveidotajā EPN komitejā attiecībā uz reglamentu, kas reglamentē strīdu izšķiršanu, un ar to saistīto ētikas kodeksu. Šķīrējtiesnešu ētikas kodeksu ir lietderīgi piemērot vidutājiem.

Nolīguma Līgumslēdzējas puses apsprieda paredzēto reglamentu un ētikas kodeksu un vienojās, ka, ievērojot Savienības lēmumu pieņemšanas procedūras, EPN komitejai šis reglaments un ētikas kodekss būtu jāpieņem 2022. gada otrajā pusē.

Paredzētais reglaments un ar to saistītais ētikas kodekss pēc satura ir līdzīgs citu Savienības tirdzniecības nolīgumu reglamentiem un ētikas kodeksiem.

Reglaments ir būtisks tam, lai varētu pabeigt nolīguma iestāžu sistēmu un lai tādējādi varētu nodrošināt nolīguma sekmīgu īstenošanu.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kam nav saistoša spēka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”².

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

EPN komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, ES un Ganas pagaidu EPN.

Akts, ko EPN komiteja ir aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām tāpēc, ka ar to tiks paredzēti juridiski saistoši noteikumi, kas reglamentēs strīdu izšķiršanu starp Līgumslēdzējām pusēm.

Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmuma, kas pieņemams saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no paredzētā akta, par kuru nostāja Savienības vārdā jāieņem, mērķa un satura. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti, no kuriem viens ir

² Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

klasificējams kā galvenais, bet otrs ir pakārtots, lēmums saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, kas nepieciešams galvenajam vai dominējošajam mērķim vai komponentam.

4.2.2. *Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Ievērojot nolīguma 46. pantu, nolīguma V sadaļā izklāstītais strīdu novēršanas un izšķiršanas mehānisms nav piemērojams nolīguma II sadaļai ("Partnerība attīstībai"). No tā izriet, ka V sadaļā paredzētais strīdu novēršanas un izšķiršanas mehānisms ir piemērojams strīdiem par tirdzniecības jautājumiem, kas no Savienības viedokļa ietilpst kopējā tirdzniecības politikā. Tādēļ strīdiem par tirdzniecības jautājumiem piemēros arī reglamentu un ar to saistīto ētikas kodeksu, kas EPN komitejai jāpieņem saskaņā ar nolīguma V sadaļas 59. pantu un 64. panta 2. punktu.

Ņemot vērā iepriekš minēto, ir skaidrs, ka paredzētā akta saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku.

Tādēļ ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Tā kā ar EPN komitejas aktu tiks ieviests strīdu izšķiršanas reglaments, kas paredzēts nolīgumā, tad ir lietderīgi pēc pieņemšanas to publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz strīdu izšķiršanas reglamenta pieņemšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība un tās dalībvalstis 2016. gada 28. jūlijā³ parakstīja Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu ("EPN") starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Kopien un tās dalībvalstīm, no otras puses ("nolīgums"). Nolīgums starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, tiek provizoriski piemērots no 2016. gada 15. decembra⁴.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 73. panta 3. punktu EPN komiteja ir atbildīga par pārvaldi visās nolīguma jomās un par visu nolīgumā minēto uzdevumu izpildi.
- (3) Saskaņā ar 59. pantu strīdu izšķiršanas procedūrās ievēro reglamentu, ko trīs mēnešos pēc tās izveidošanas pieņem EPN komiteja.
- (4) Nolīguma 64. panta 2. punktā paredzēts, ka reglamentam ir pievienots ētikas kodekss. Ētikas kodeksa uzdevums ir noteikt pamatprincipus, tiesības un pienākumus, kas jāievēro šķīrējtiesniešiem. Šķīrējtiesnešu ētikas kodeksu ir lietderīgi piemērot vidutājiem *mutatis mutandis*.
- (5) EPN komitejai lēmums par strīdu izšķiršanas reglamentu ir jāpieņem 2022. gada otrajā pusē.
- (6) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kura Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā tāpēc, ka ar paredzēto EPN komitejas lēmumu tiks paredzēti juridiski saistoši noteikumi, kas reglamentē strīdu izšķiršanu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kura jāieņem Savienības vārdā, pamatā ir šā lēmuma pielikums.

³ Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgums starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Kopien un tās dalībvalstīm, no otras puses (OV L 287, 21.10.2016., 3. lpp.).

⁴ Padomes Lēmums (ES) 2016/1850 (2008. gada 21. novembris) par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Ganu, no vienas puses, un Eiropas Kopien un tās dalībvalstīm, no otras puses.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.
Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*